

FS 410

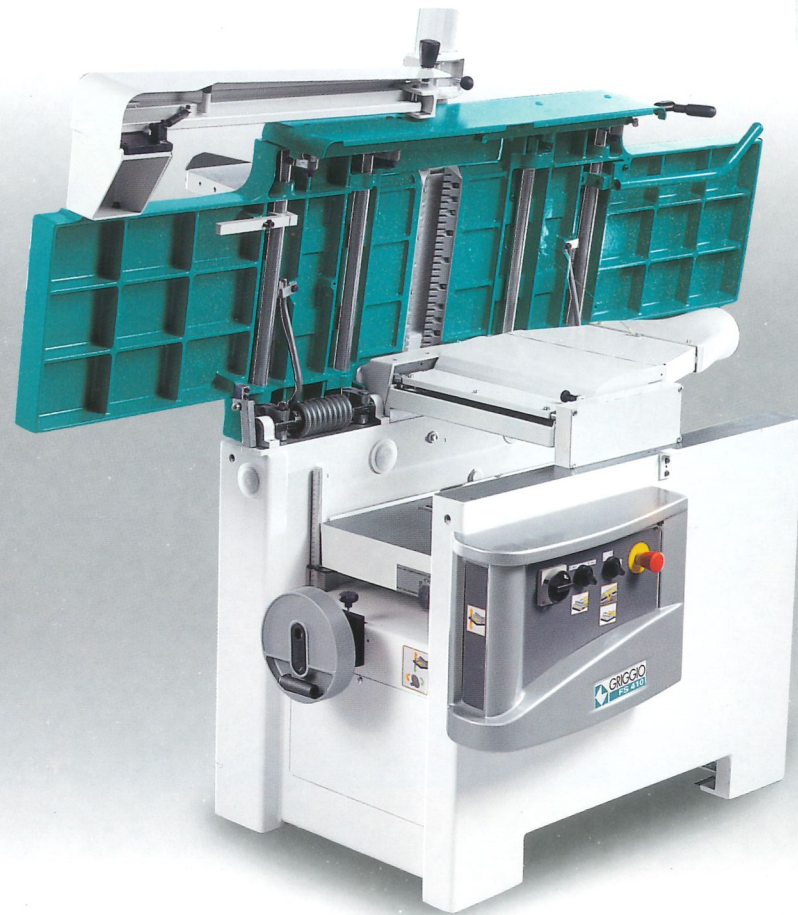
FILO - SPESSORE PLANING - THICKNESSING MACHINE



The quality you want and can have



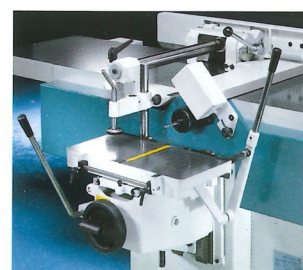
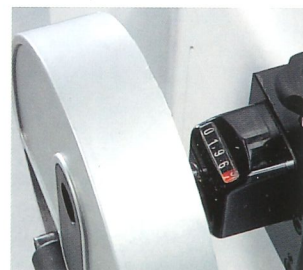
A part of us for your creations



- *Standard*
- Visualizzatore delle quote
- Height display unit
- Affichage mécanique des cotes
- Digital-Anzeige der Quoten
- Visualizador de las medidas

- *Option*
- Albero a pialla "MONOBLOC" con coltelli Torsa
- Planer shaft "MONOBLOC" with Torsa Knives
- Arbre "MONOBLOC" avec couteaux Torsa "MONOBLOC"
- Messerhobelwelle mit Torsa-Messern
- Eje "MONOBLOC" con cuchillas Torsa

- *Option*
- Gruppo cavatrice
- Mortising attachment
- Langlochbohrreinrichtung
- Groupe mortaiseuse
- Dispositivo de taladrar



FILO - SPESSORE PLANING - THICKNESSING MACHINE DEGAUCHISSEUSE - RABOTEUSE ABRICHTDICKENHOBELMASCHIN CEPILLADORA - REGRUESADORA		FS 410	A RICHIESTA ON REQUEST SUR DEMANDE AUF ANFRAGE A PEDIDO
Larghezza utile a piallare Planing width Largeur de la dégauchisseuse Abrichtbreite Ancho de mesas	mm	410	Dispositivo elettrico a normativa (di serie nella normativa "CE") Electric equipment (standards according to "CE" rules) Equipment électrique aux normes (standard selon "CE" normes) Elektrische Anlage nach Vorschriften (standard gemäß den "CE" Vorschriften) Dispositivo elettrico segun normativa (standard en la norma "CE")
Lunghezza dei piani della pialla a filo Length of the tables Longueur des tables Abrichtschlänge gesamt Largo de mesas a cepillar	mm	2100	Motore maggiorato Increased motor Moteur majoré Verstärkte Motor Motor aumentado
Lunghezza del piano spessore Length of the thicknesser table Longueur table raboteuse Dickentischlänge Largo de la mesa a reguesar	mm	800	Piani rettificati Polisher tables Tables rectifiées Geschliffene Arbeitsfläche Mesas rectificadas
Min/max spessore utile Min/max useful thickness Min/max épaisseur utile Min/max Dickenhobelhöhe Min/max altura a reguesar	mm	9/240	Gruppo cavatrice Mortiser group Groupe mortaiseuse Langlochbohrreinrichtung Dispositivo de talandrar
Asportazione filo Wire removal Enlèvement du tranchant Max Abnahme Abricht Hobel Max asportacion cepillo	mm	6	Mandrino westcott mm 0-16 Max. Abnahme Abricht Hobel Mandrin westcott mm 0-16 Westcott-Bohrfutter 0-16 mm Portabrocas westcott mm 0-16
Max. asportazione spessore Max. depth of thickness Max. asportacion raboteuse Max. Abnahme Dicken Hobel Max. asportacion regrueso	mm	7	Rulli sul piano Rollers on the table Rouleaux sur la table Rollen auf dem Tisch Rodillos sobre la mesa
Ø dell'albero pialla Planer shaft Ø Arbre dégauchisseuse Ø Hobelmwelle Ø Ø del eje	mm	100	Cappe di aspirazione per lavorazione a filo e a spessore Ø 160 mm (di serie nella normativa "CE") Suction dust hoods for the planer and thicknesser working Ø 160 mm (standard according to "CE" norms) Hottes d'aspiration pour rabo-dégau Ø 160 mm (standard aux normes "CE") Absaughauben fuer Dicken- und Hobelbearbeitungen Ø 160 mm (standard gemäß den "CE" Vorschriften) Bocas de aspiracion para trabajar cepillo y regrueso Ø 160 mm (standard en la norma "CE")
Coltelli Cutters Couteaux Hobelmesser Cuchillas	n°	3	Motore autofrenante (10") (di serie nella normativa "CE") Selfbraking motor (10") (standard according to "CE" norms) Moteur autoreinant (10") (standard aux normes "CE") Motorbremse (10") (standard gemäß den "CE" Vorschriften) Motor con freno (10") (standard en la norma "CE")
Velocità di rotazione dell'albero Shaft rotation speed Vitesse de l'arbre Drehzahl Velocidad del eje	g/1' rpm t/1' U/1' rpm	5000	Sollevamento automatico del piano spessore Automatic lifting of the thicknessing table Monté automatique de la table de rabotage Automatische Höhenverstellung des Dickentisches Elevacion automatica de la mesa esesor
Velocità avanzamento spessore Thicknesser feeding speed Vitesse d'avancement raboteuse Vorschubgeschwindigkeiten Velocidades de avances	m/1'	6-12	Albero "Tersa" - Albero "Monobloc" "Tersa" shaft - "Monobloc" shaft Arbre "Tersa" - Arbre "Monobloc" Hobelmwelle "Tersa" - Hobelmwelle "Monobloc" Eje "Tersa" - Eje "Monobloc"
Guida filo inclinabile Planer fence tilting up to Equerre inclinable degauchisseuse Schrägstellbarer Abrichtanschlag Inclinacion de guida cepillo		0°-45°	La macchina è completa di: The machine is equipped with: Le machine est complet de: Die Maschine versehen mit: La maquina es completa de:
Motore Motor Moteur Motorstärke Potencia del motor	KW (HP) KW (HP) KW (CV) KW (PS) KW (CV)	3 (4)	Sollevamento simultaneo dei piani a filo Simultaneous lifting of the planing tables Soulèvement simultané des tables dégaug Simultan-Höhenverstellung der Abrichtische Elevacion simultanea de las mesas cepillo
Peso netto Net weight Poid net Nettogewicht Peso neto	kg	720	Protezione albero pialla Planer spindle guard Protection arbre dégauchisseuse Hobelmwellenschutz Proteccion eje cepillo
Peso lordo in cassa Gross weight in wooden case Poids brut en caisse Brutto gewicht Peso bruto en caja	kg	865	Visualizzatore digitale meccanico altezza piano spessore Mechanical digital read-out for thicknesser table height Afficheur digital mechanic pour hauteur table raboteuse Mechanische Digital-Anzeige für Dickentischhöhe Visualizador digital mecanico altura mesa regrueso
Misure d'ingombro con cavatrice Overall dimensions with mortiser Dimensions d'encombrement avec mortaiseuse Platzbedarf mit langlochbohr Medidas de anclaje con taladro	mm	2100x1460x1070	Rullo di traino in uscita ricoperto in gomma Outfeed roller covered with rubber Rouleau d'entraînement en sortie revêtu en ctc Auslaufvorschubrolle gummibedeckt Rodillo de arrastre en salida recubierto en goma
Dimensioni d'imballo Packing dimensions Dimensions de l'emballage Verpackungsabmessungen Medidas del embalaje	mm	2220x1010x1040	
Volume Volume Volume Volumen Volume	m ³	2.14	
Livello di rumore a norme din Noise level as per din standards Niveau de bruit selon normes din Laembericht nach din - vorschriften Nivel de ruido segun normativa din	CE 861	75 db(A)	La ditta si riserva di apportare qualsiasi modifica o miglioria. Our Firm reserves the right to make changes for technical reasons. La maison se réserve d'apporter quelconque changement ou amelioration. Die Firma behält sich vor Änderungen oder Verbesserungen vorzunehmen. Datos tecnicos son sin compromiso.

